



Smluvní strany:

1. **Objednatel:** **Základní škola T. G. Masaryka Mnichovice okres Praha-východ., příspěvková organizace**
IČ: 70992398
Sídlo: Bezručova 346, 251 64 Mnichovice
Zastoupen: Mgr. Marcelou Erbekovou, ředitelka
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.
Číslo bankovního účtu: 253601699/ 0300

jako objednatel na straně jedné (dále jen „**Objednatel**“)

a

2. **Poskytovatel:** **Bohemia EU Planners, s.r.o.**
IČ: 27901637
DIČ: CZ27901637
Sídlo: Sazovická 5/492, Praha 5- Zličín, 155 21
Zastoupen: PhDr. Vendulka Raymová, LL.M.
Číslo bankovního účtu: 0149057339/ 0800
Jsem plátcem DPH

jako poskytovatel na straně druhé (dále jen „**Poskytovatel**“)

(Objednatel a Poskytovatel společně též jako „**Smluvní strany**“ nebo též jednotlivě jako „**Smluvní strana**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 1903 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „**Občanský zákoník**“), tuto:

DOHODU O NAROVNÁNÍ

KE SMLOUVĚ O ZAJIŠTĚNÍ SLUŽEB uzavřené dne 24. 09.2018, včetně Dodatku č.1 k dané smlouvě uzavřeného dne 14. 01.2019 mezi Objednatelem a Poskytovatelem.

I. Úvodní ustanovení

1. Mezi objednatelem a poskytovatelem byla dne 24.9.2018 uzavřena smlouva o zajištění služeb jejímž předmětem byl závazek poskytovatele komplexně zajistit pro objednatele služby vzdělávání a organizace zahraniční krátkodobé stáže typu „stínování“ v Bruselu, tematicky zaměřené na čtenářskou a přírodovědnou gramotnost pro 16 pedagogů, včetně stravy, ubytování a dopravy tam i zpět, v rámci projektu Kolegiální podpora – společná cesta k úspěchu!, registrační č. projektu CZ.02.3.68/0.0/0.0/16_010/0000530, OP VVV (dále jen „smlouva“).
2. Touto dohodou smluvní strany narovnávají práva a povinnosti související se smlouvou, o nichž panují pochybnosti, a to z důvodu pozdního uveřejnění této smlouvy v registru smluv, a to ze strany objednatele.



II. Narovnávaná práva a povinnosti

1. V souladu s ustanovením § 6 odst.1 zákona č.340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, nabyla smlouva účinnosti dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv, tj. až dnem 22. 07.2019, kdy ji objednatel dodatečně uveřejnil.
2. Poskytovatel uskutečnil plnění služeb předmětu smlouvy v celkovém rozsahu dne 17.11.2018, a 02.03.2019 tedy ještě před účinností smlouvy z pohledu zákona o registru smluv.
3. Tímto chybným postupem zaviněným stranou objednatele mohl být porušen zákonný postup stanovený zákonem o registru smluv. Poskytnuté plnění tedy mohlo být plněním bez právního důvodu, a tím pádem bezdůvodným obohacením.

III. Narovnání

1. Smluvní strany shodně prohlašují, že plnění předmětu smlouvy uskutečněné mezi poskytovatelem a objednatelem, které se uskutečnilo dne 17.11.2018 a 02.03.2019, považují za plnění poskytnuté v souladu se smlouvou.
2. Smluvní strany dále shodně prohlašují, že veškeré finanční plnění poskytnuté objednatelem poskytovateli v návaznosti na fakturu č. 2018-007 vystavenou dne 17.11.2018 a fakturu č.2019-001 vystavenou dne 02. 03. 2019 považují za řádnou úhradu odměny za poskytnuté služby ve smyslu čl. VIII. smlouvy.

IV. Závěrečné ustanovení

1. Smluvní strany si nejsou vědomy žádných dalších práv nebo povinností, které by mezi nimi byly sporné či pochybné.
2. Tato dohoda a vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
3. Smluvní strany sjednávají, že tato dohoda bude uveřejněna prostřednictvím registru smluv, přičemž veškeré k tomu potřebné úkony zajistí objednatel.
4. Dohoda byla vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom stejnopisu.
5. Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že si dohodu před jejím podpisem přečetly, s jejím obsahem souhlasí, a tato je sepsána podle jejich pravé a skutečné vůle, srozumitelně a určitě, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.

Nedílnou součástí této Dohody jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 – Smlouva o zajištění služeb ze dne 24.09.2018, včetně Dodatku č.1



EVROPSKÁ UNIE
Evropské strukturální a investiční fondy
Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání



Objednatel:

V Mnichovicích dne 22.07.2019

za **Základní škola T. G. Masaryka Mnichovice**
okres Praha-východ., příspěvková organizace

Mgr. Marcela Erbeková, ředitelka

Poskytovatel:

V Praze dne 22.07.2019

Bohemia EU Planners, s.r.o.

PhDr. Vendulka Raymová, LL.M.,
jednatelka

Smluvní strany:

1. **Objednatel:** **Základní škola T. G. Masaryka Mnichovice okres Praha-východ., příspěvková organizace**
IČ: 70992398
Sídlo: Bezručova 346, 251 64 Mnichovice
Zastoupen: Mgr. Marcelou Erbekovou, ředitelka
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.
Číslo bankovního účtu: 253601699/ 0300

jako objednatel na straně jedné (dále jen „**Objednatel**“)

a

2. **Poskytovatel:** **Bohemia EU Planners, s.r.o.**
IČ: 27901637
DIČ: CZ27901637
Sídlo: Sazovická 5/492, Praha 5- Zličín, 155 21
Zastoupen: PhDr. Vendulka Raymová, LL.M.
Číslo bankovního účtu: 0149057339/0800
Jsem plátcem DPH

jako poskytovatel na straně druhé (dále jen „**Poskytovatel**“)

(Objednatel a Poskytovatel společně též jako „**Smluvní strany**“ nebo též jednotlivě jako „**Smluvní strana**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „**Občanský zákoník**“), tuto:

Smlouvu o zajištění služeb (dále jen „**Smlouva**“)

I.

Úvodní ustanovení

1. Tato smlouva upravuje podmínky poskytování služeb specifikovaných v příloze č. 1 této smlouvy, a to po celou dobu její platnosti.
2. Tato smlouva upravuje podmínky poskytování služeb specifikovaných v příloze č. 1 této smlouvy, a to po celou dobu její platnosti.
3. Smlouva je uzavírána na základě výběrového řízení Objednatele pro předmětné plnění veřejné zakázky malého rozsahu s názvem: „Zahraniční stáž - Stínování pro pedagogy ZŠ a SŠ“. Veřejná zakázka je financována z Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání, název projektu: Kolegiální podpora – společná cesta k úspěchu!, registrační č. projektu CZ.02.3.68/0.0/0.0/16_010/0000530 (dále jen „OP VVV“).

4. Poskytovatel prohlašuje, že je odborně způsobilý poskytovat za úplatu služby, které jsou předmětem této smlouvy.
5. V případě cestovní kanceláře nebo v případě zprostředkování služby dle této smlouvy za cestovní kancelář, se Poskytovatel zavazuje nejpozději při podpisu této smlouvy předložit Objednateli doklad o pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře, a to i v případě cestovní kanceláře, pro kterou služby dle této smlouvy zprostředkovává (dále jen „pojistná smlouva na úpadek“). Pojištění musí být sjednáno v souladu s ustanoveními zákona č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání a o výkonu některých činností v oblasti cestovního ruchu ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel se zavazuje do 5 pracovních dnů od podpisu kteréhokoliv dodatku k pojistné smlouvě na úpadek nebo v případě uzavření nové pojistné smlouvy na úpadek, doručit Objednateli takovýto dodatek či novou pojistnou smlouvu na úpadek.

II.

Předmět Smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je úprava podmínek týkajících se poskytování služeb, jejichž podrobná specifikace je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy a jejichž obsahem je kompletní zajištění služeb vzdělávání a organizace zahraniční krátkodobé stáže typu „stínování“ v Bruselu, tematicky zaměřenou na čtenářskou a přírodovědnou gramotnost pro 16 pedagogů, včetně stravy, ubytování a dopravy tam i zpět.
2. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje ve sjednané době a za sjednaných podmínek poskytnout Objednateli služby v rozsahu stanoveném Objednatelem v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „služby“).
3. Objednatel se zavazuje za řádně provedené služby zaplatit Poskytovateli sjednanou cenu dle čl. VIII této smlouvy.

III.

Povinnosti Poskytovatele

1. Poskytovatel je povinen postupovat při poskytování služeb podle této Smlouvy s odbornou péčí.
2. Poskytovatel se zavazuje řádně a včas poskytnout Objednateli požadované služby za podmínek vyplývajících z této Smlouvy. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s poskytnutím služeb dle této smlouvy, pokud není v této Smlouvě stanoveno jinak.
3. Poskytovatel se zavazuje v průběhu poskytování služeb dle této smlouvy s Objednatelem úzce spolupracovat. Základem komunikace bude e-mail, a to tak, že Poskytovatel bude Objednateli k dispozici na e-mailu každý den od 9:00 do 17:00 hodin a na příchozí e-maily od Objednatele odpoví nejpozději do 24 hodin ode dne jejich přijetí. Ve stejnou dobu bude k dispozici Objednateli zástupce Poskytovatele též telefonicky.
4. Poskytovatel je povinen zajistit poskytování služeb sjednaných touto smlouvou v souladu s platnými právními předpisy (bezpečnostními, hygienickými, apod.).
5. Při jakýchkoliv nenadálých událostech, které by ovlivnily realizaci zahraniční stáže, popřípadě ohrožení účastníků pobytu, je Poskytovatel povinen zajistit na vlastní náklady Objednateli náhradní pobyt za stejných podmínek sjednaných touto Smlouvou, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
6. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné dodání služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb.

7. Poskytovatel bere na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Poskytovatel prohlašuje, že obsah smlouvy nepovažuje za obchodní tajemství a uděluje svolení k jejímu zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek. Poskytnutá osobní data osob budou použita pouze pro účely zajištění objednaných služeb v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
8. Poskytovatel se za podmínek stanovených touto smlouvou, a v souladu s pokyny Objednatele a při vynaložení veškeré potřebné odborné péče, zavazuje v případě plnění předmětu této smlouvy v rámci projektů financovaných z OP VVV:
 - a. jako osoba povinná dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly, mj. umožnit řídicímu orgánu OP VVV přístup i k těm částem nabídek, smluv a souvisejících dokumentů, které podléhají ochraně podle zvláštních právních předpisů (např. obchodní tajemství, utajované skutečnosti), a to za předpokladu, že budou splněny požadavky kladené právními předpisy (např. § 11 písm. c) a d), § 12 bod 2 písm. f) zákona č. 552/1991 Sb., o státní kontrole) a ve smlouvách se svými poddodavateli umožnit řídicímu orgánu OP VVV kontrolu poddodavatelů v témže rozsahu;
 - b. zajistit archivaci dokumentů o plnění smlouvy, a to zejména uchování účetních záznamů a dalších relevantních podkladů souvisejících s předmětem plnění smlouvy, po dobu stanovenou právními předpisy, nebo do konce roku 2033, podle toho, co nastane později;
 - c. k poskytnutí objednateli či oprávněným orgánům maximální možné součinnosti při provádění kontroly výše uvedeného projektu v rámci OP VVV, z něhož je plnění smlouvy hrazeno. Poskytovatel předloží na vyžádání doklady vztahující se k předmětu smlouvy a doloží další významné skutečnosti požadované objednatelům či oprávněnými orgány. Poskytovatel umožní Objednateli či oprávněným orgánům výkon práva kontroly minimálně do uplynutí lhůty 3 let od ukončení OP VVV podle čl. 90 nařízení Rady (ES) č. 1083/2006, nebo do konce roku 2033, podle toho, co nastane později.
 - d. Poskytovatel zajistí plnění těchto povinností rovněž svými poddodavateli.

IV.

Povinnosti Objednatele

1. Objednatel se zavazuje Poskytovateli poskytovat včas úplné a pravdivé informace a předkládat mu veškeré potřebné materiály potřebné k řádnému poskytování služeb podle této Smlouvy, jakož i poskytnout veškerou potřebnou součinnost; zejména stvrzuje pravdivost údajů, které Poskytovateli v souvislosti s jeho činností dle této Smlouvy poskytl, a je srozuměn s následky poskytnutí nepravdivých a neúplných informací s poskytováním služeb dle této Smlouvy.
2. Objednatel je povinen Poskytovateli poskytnout a zajistit nezbytnou spolupráci.
3. Objednatel se zavazuje zajistit průběžnou dostupnost kontaktního pracovníka pro potřeby konzultací s pověřenými pracovníky Poskytovatele. Kontaktní osobou je osoba uvedená v čl. XII této smlouvy.

V.

Důvěrnost informací

1. Poskytovatel se zavazuje během plnění Smlouvy i po uplynutí doby, na kterou je Smlouva uzavřena, zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se při výkonu poskytování služeb dozví, a nakládat s nimi jako s důvěrnými (s výjimkou informací, které již byly veřejně publikované).
2. Poskytovatel se zavazuje, že pokud v souvislosti s realizací této Smlouvy při plnění svých povinností přijdou jeho pověření zaměstnanci do styku s osobními údaji ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o

ochraně osobních údajů ve znění pozdějších předpisů, učiní veškerá opatření, aby nedošlo k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich neoprávněnému zpracování, jakož aby i jinak neporušil tento zákon. Poskytovatel nese plnou odpovědnost za případné porušení zákona z jeho strany, přičemž prohlašuje, že je oprávněn k nakládání s osobními údaji v souladu s požadavky příslušného zákona.

VI.

Obchodní podmínky

1. Nedílnou součástí této Smlouvy je „Specifikace předmětu plnění služby“ ve formě přílohy č. 1 této Smlouvy, která byla nedílnou součástí zadávací dokumentace předmětné veřejné zakázky a nedílnou součástí cenové nabídky Poskytovatele. Specifikace předmětu plnění služby zahrnuje podrobnou specifikaci služeb a konkrétní nabídku Poskytovatele, podle níž budou posuzována práva a závazky stran v této Smlouvě výslovně neupravené; pokud bude zjištěn rozpor mezi smluvními ujednáními a přílohou č. 1 této Smlouvy, resp. nabídkou Poskytovatele, který by měl nebo mohl mít za následek zhoršení postavení nebo jiné znevýhodnění Objednatele, případně jakoukoli jinou újmu na jeho právech oproti zadávací dokumentaci, resp. nabídce Poskytovatele, bude se obsah práv a závazků řídit vždy úpravou obsaženou ve Specifikaci předmětu plnění služby, resp. nabídce Poskytovatele.
2. Veškeré závazky Poskytovatele, které uvedl v nabídce jako součást předpokladů, kritérií, standardů, podmínek, náležitostí, kvality či jiné okolnosti plnění veřejné zakázky z jeho strany pro Objednatele, se považují za součást této Smlouvy.
3. Poskytovatel se zavazuje zejména k plnění následujících závazků:
 - a. dodržování pravidel publicity v rozsahu požadovaném příslušnými předpisy pro plnění Smlouvy;
 - b. zákaz postoupení pohledávky či souboru pohledávek Poskytovatele vyplývajících z této smlouvy za Objednatelem či postoupení této smlouvy jakékoli třetí osobě;
 - c. nahradit Objednateli škodu způsobenou Poskytovatelem nebo jím vybraným poddodavatelem; příp. převzít ručení za poddodavatele;
 - d. zajistit maximální flexibilitu při plnění předmětu Smlouvy, zejména při řešení odůvodněných potřeb Objednatele, které vyplynou v průběhu trvání Smlouvy.

VII.

Čas a místo plnění

1. Služby dle této smlouvy budou Poskytovatelem poskytnuty v termínu:
 - a. **TURNUS I. / TERMÍN I.: 11. 11. 2018 – 17. 11. 2018**
 - b. **TURNUS II. / TERMÍN II.: 17. 03. 2019 – 23. 03. 2019**
2. Místem plnění je Belgie, Brusel (Charles Degroux 74, B-1040, Brussels, Belgium)

VIII.

Odměna Poskytovatele a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly na smluvní odměně za poskytnutí služeb dle této smlouvy v následující výši:

	Cena bez DPH	Sazba DPH	Výše DPH v Kč	Cena vč. DPH
--	--------------	-----------	---------------	--------------

		v %		
Cena za jednu osobu za celou zahraniční stáž	32 125 Kč	21%	6 746.25 Kč	38 871.25 Kč
Celková cena při počtu účastníků uvedeném v příloze č. 1 této smlouvy, celkem 16 osob	514 000 Kč	21%	107 940 Kč	621 940 Kč

2. Poskytovatel bude fakturovat Objednateli částku odpovídající množství služeb skutečně poskytnutých Objednateli ze strany Poskytovatele, a to zejména v závislosti na počtu osob, které se zahraniční stáže skutečně zúčastní.
3. Dohodnutá odměna za služby zahrnuje veškeré a konečné náklady spojené s poskytováním těchto služeb, včetně veškerých souvisejících poplatků a dalších nákladů Poskytovatele nezbytných pro řádné poskytnutí služeb dle této smlouvy.
4. Dohodnutou odměnu uhradí Objednatel na základě daňového dokladu – faktury vystavené Poskytovatelem po řádném a včasném provedení služeb, což bude potvrzeno stranami této smlouvy v písemném protokolu.
5. Poskytovatel je povinen na faktuře uvést název operačního programu (OP VVV) a název a registrační číslo projektu, ze kterého má být faktura uhrazena (**Kolegiální podpora – společná cesta k úspěchu!, registrační číslo: CZ.02.3.68/0.0/0.0/16_010/0000530, OP VVV**). Daňový doklad musí obsahovat náležitosti stanovené v § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Nebude-li faktura obsahovat všechny zákonem a smlouvou stanovené náležitosti nebo bude chybně vyúčtována cena, je Objednatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Poskytovatel provede opravu vystavením nové faktury. Od doby odeslání vadné faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury.
6. Poskytovatel odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty bude stanovena v souladu s platnými právními předpisy.
7. Objednatel nebude poskytovat žádné zálohy a splatnost jednotlivých faktur činí 30 dnů od jejich doručení Objednateli.
8. Platby budou probíhat výhradně v CZK. Objednatel uhradí fakturu bezhotovostně převodem na účet Poskytovatele. Za den zaplacení se považuje den, kdy finanční částka byla odepsána z účtu Objednatele a směřuje na účet určený Poskytovatelem.
9. Při prodlení s platbou je Objednatel povinen zaplatit Poskytovateli zákonný úrok z prodlení, jiné sankce vůči Objednateli jsou nepřipustné.
10. Odměna nebude měněna v souvislosti s inflací české koruny, hodnotou kurzu české koruny vůči zahraničním měnám či jinými faktory s vlivem na měnový kurz a stabilitu měny, a to po celou dobu platnosti této Smlouvy. Jediná přípustná výjimka je změna sazby DPH, která bude účtována v aktuální zákonné výši.

11. Objednatel má právo na pozdržení, krácení nebo neposkytnutí ceny Poskytovateli v případě zjištěných a neprodleně neodstraněných nedostatků při plnění předmětu Smlouvy s tím, že využití takového práva Objednatel vylučuje jeho prodlení s placením ceny.

IX.

Odpovědnost Poskytovatele

1. Poskytovatel odpovídá Objednateli za škodu, kterou mu způsobí výkonem činnosti v souvislosti s poskytováním služby dle této Smlouvy, a to i tehdy, byla-li by škoda způsobena jím zvolenou třetí osobou.
2. Poskytovatel se této odpovědnosti zproští jen tehdy, pokud prokáže, že škodě nemohlo být zabráněno ani při vynaložení veškerého úsilí, které bylo možno na něm požadovat.

X.

Smluvní pokuty

1. Poskytovatel se zavazuje uhradit Objednateli smluvní pokutu v případě následujících porušení Smlouvy:
 - a. nedodržení jakéhokoli termínu plnění (prodlení) ve výši 2000 Kč, za každý i započatý den prodlení;
 - b. nedodržení kvality plnění ve výši 2.000,- Kč za každé zjištěné porušení povinnosti řádného plnění předmětu Smlouvy.
2. Smluvní pokuty lze uložit i opakovaně za každý jednotlivý případ.
3. Zaplacením smluvní pokuty se Poskytovatel nezbavuje povinnosti nahradit Objednateli způsobenou škodu. Výše smluvních pokut se do výše náhrady škody nezapočítává.
4. Smluvní pokuty i náhradu škody je objednatel oprávněn započíst proti pohledávce Poskytovatele na zaplacení smluvní ceny.
5. Smluvní pokutu je Poskytovatel povinen zaplatit do 15 dnů od doručení písemné výzvy k zaplacení. Nepodaří-li se Poskytovateli výzva k zaplacení smluvní pokuty doručit, platí, že den doručení je 10. den po prvním pokusu doručit výzvu Poskytovateli. Zaplacením se rozumí připsání částky ve výši smluvní pokuty na bankovní účet Objednatel, neuvede-li Objednatel ve výzvě jiný způsob platby.

XI.

Trvání smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do ukončení předmětu plnění dle této Smlouvy.
2. Smluvní strany se dohodly na tom, že tato Smlouva zaniká před uplynutím sjednané doby vedle případů stanovených občanským zákoníkem také dohodou smluvních stran spojenou se vzájemným vyrovnáním účelně vynaložených nákladů či jednostranným odstoupením od Smlouvy dle odstavců 3 až 6 tohoto článku.
3. Objednatel je oprávněn odstoupit od Smlouvy, a to i částečně co do rozsahu plnění, v případě podstatného porušení smluvní nebo zákonné povinnosti Poskytovatelem. Za podstatné porušení smluvní povinnosti Poskytovatelem se rozumí zejména
 - a. prodlení s poskytnutím služby z důvodů spočívajících výlučně na straně Poskytovatele.
 - b. nedodržení povinností Poskytovatele stanovených v této smlouvě,
 - c. neposkytnutí služeb v rozsahu dle této smlouvy, kdy Objednatel bude nucen zajistit služby prostřednictvím jiného Poskytovatele,

- Objednatel je dále oprávněn od Smlouvy odstoupit v případě, že vůči majetku Poskytovatele probíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku anebo i v případě, že insolvenční návrh byl zamítnut proto, že majetek Poskytovatele nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení. Rovněž pak v případě, kdy Poskytovatel vstoupí do likvidace.
- Objednatel je oprávněn odstoupit od Smlouvy také v případě, že poskytovatel dotace konstatuje, že veřejná zakázka, na jejímž základě byla podepsána tato Smlouva, byla zadána v rozporu s ustanoveními zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, nebo v rozporu s pravidly OP VVV. V případě, že Objednatel odstoupí od Smlouvy dle tohoto odstavce, má Poskytovatel právo na náhradu veškerých výdajů, které ke dni odstoupení od Smlouvy účelně vynaložil na plnění dle této Smlouvy.
- Poskytovatel je oprávněn od Smlouvy odstoupit pouze v případě, že Objednatel bude v prodlení s úhradou svých peněžitých závazků vyplývajících z této Smlouvy po dobu delší než 60 kalendářních dní.
- Účinky každého odstoupení od Smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této Smlouvy druhé smluvní straně.

XII.

Kontaktní osoby

Pro účely komunikace stanovují strany následující kontaktní osoby:

Za Objednatele: Základní škola T. G. Masaryka Mnichovice okres Praha-
východ., příspěvková organizace
jméno: Mgr. Marcela Erbeková
email: marcela.erbekova@zsmnichovice.cz
tel.: +420 606 189 863

Za Poskytovatele: Bohemia EU Planners, s.r.o.
jméno: PhDr. Vendulka Raymová, LL.M.
email: raymova@bohemiaeu planners.eu
tel.: +420 739 356 856

XIII.

- Za okolnosti vylučující odpovědnost smluvních stran za prodlení s plněním smluvních závazků dle této smlouvy (dále jen „vyšší moc“) jsou považovány takové překážky, které nastanou nezávisle na vůli povinné smluvní strany a brání jí ve splnění její povinnosti dle této smlouvy, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by povinná smluvní strana takovou překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala, a dále, že by v době vzniku smluvních závazků z této smlouvy vznik nebo existenci těchto překážek předpokládala.
- Za překážky se výslovně považují živelné pohromy, jakákoliv embarga, válečné konflikty, teroristické útoky, nepokoje nebo epidemie. Za živelné pohromy se zejména považují požár, úder blesku, povodeň, vichřice nebo krupobití, sesuv nebo zřícení lavin, skal, zemin nebo kamení.
- Nastanou-li okolnosti vylučující odpovědnost jedné ze smluvních stran, které způsobí či mohou způsobit podstatné zpoždění jakéhokoliv termínu podle této Smlouvy, či zánik nebo zrušení závazků podle této Smlouvy, jsou smluvní strany povinny se neprodleně o těchto okolnostech informovat a vstoupit do jednání ohledně řešení vzniklé situace. Objednatel ani Poskytovatel nejsou oprávněni

takto vzniklé situace jakkoliv zneužít ve svůj prospěch a jsou povinni v dobré víře usilovat o dosažení přijatelného řešení pro obě smluvní strany v co nejkratší době.

4. Odpovědnost nevylučuje překážka, která vznikla teprve v době, kdy povinná strana byla v prodlení s plněním své povinnosti, či vznikla z jejích hospodářských poměrů.

XIV.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v Registru smluv a je uzavírána na dobu určitou do okamžiku splnění závazku obou smluvních stran dle této smlouvy. Smlouvu zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv objednatel.
2. Smluvní strany souhlasí s tím, aby tato uzavřená Smlouva vč. jejích změn a dodatků byla také uveřejněna na profilu zadavatele v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek.
3. Veškeré změny či doplňky této Smlouvy jsou možné pouze ve formě písemných číslovaných dodatků a po dohodě obou stran. Vzdání se práv vyplývajících z této Smlouvy je možné pouze písemnou formou.
4. Tato Smlouva byla vyhotovena ve dvou vyhotoveních, stejnopisech v českém jazyce, přičemž obě vyhotovení mají platnost originálu. Objednatel i Poskytovatel obdrží po jednom vyhotovení Smlouvy.
5. Pokud se kterékoli ustanovení této Smlouvy stane nebo bude shledáno neplatným nebo nevymahatelným, nebude tím dotčena platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují řádně jednat za účelem nahrazení neplatného či nevymahatelného ustanovení ustanovením platným a vymahatelným v souladu s účelem této Smlouvy.
6. Smluvní strany se zavazují pokusit se vyřešit smírně cestou jakýkoli spor mezi smluvními stranami, sporný nárok nebo spornou otázku vzniklou v souvislosti s touto Smlouvou (včetně otázek týkajících se její platnosti, účinnosti a výkladu). Nepovede-li tento postup k vyřešení sporu, bude spor předložen k rozhodnutí příslušnému soudu v České republice.
7. Práva a povinnosti smluvních stran výslovně v této smlouvě neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 – Specifikace předmětu plnění služeb (příloha č. 2 Zadávací dokumentace), která obsahuje konkrétní nabídku Poskytovatele.

Objednatel:

Poskytovatel:

V Mnichovicích dne 24. 09. 2018

V Praze dne 18. 09. 2018

za **Základní škola T. G. Masaryka Mnichovice**
okres Praha- východ., příspěvková organizace
Mgr. Marcela Erbeková, ředitelka
jednatelka

Bohemia EU Planners, s.r.o.
PhDr. Vendulka Raymová, LL.M.,

SPECIFIKACE PŘEDMĚTU ZAKÁZKY

Veřejná zakázka s názvem: Zahraniční stáž - Stínování pro pedagogy ZŠ a SŠ	
Veřejná zakázka malého rozsahu mimo režim zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, zadávaná v rámci realizace projektu s názvem „Kolegiální podpora – společná cesta k úspěchu!, registrační číslo: CZ.02.3.68/0.0/0.0/16_010/0000530“ OP VVV.	
Zadavatel:	
Název/obchodní firma:	Základní škola T. G. Masaryka Mnichovice okres Praha východ., příspěvková organizace. Právní forma: příspěvková organizace
Uchazeč:	
Název/obchodní firma:	Bohemia EU Planners, s.r.o.

Specifikace předmětného plnění veřejné zakázky:

Předmětem veřejné zakázky je kompletní zajištění služeb vzdělávání a organizace zahraniční stáže, konkrétně zajištění krátkodobé stáže v zahraniční typu „stínování“ se zaměřením na čtenářskou a přírodovědnou gramotnost, a to celkem pro 16 pedagogů v délce min. 5 pracovních dnů bez cesty, tj. zajištění dopravy do a z místa ubytování, ubytovacích služeb, samotného průběhu zahraniční stáže – „stínování“, stravování, pronájem konferenční místnosti odpovídající velikosti ve stejném hotelovém zařízení, ve kterém budou ubytováni účastníci výše uvedené akce, veškerých poplatků a pojištění a získání certifikátu pro účastníky zahraniční stáže.

Počet 16 účastníků stáže/pedagogů je rozdělen na 2 skupiny po 8 účastnících dle požadovaných gramotností, kdy každá skupina absolvuje zahraniční stáž v jiném termínu/turnusu, které Zadavatel stanovuje následovně:

TURNUS I. / TERMÍN I.: 12. 11. 2018 – 16. 11. 2018, 8 účastníků,
tematické zaměření: ČTENÁŘSKÁ GRAMOTNOST

TURNUS II. / TERMÍN II.: 18. 03. 2019 – 22. 03. 2019, případně ve shodné délce trvání v měsících 04/2019 nebo 05/2019, 8 účastníků, tematické zaměření: PŘÍRODOVĚDNÁ GRAMOTNOST

Veřejná zakázka není rozdělena na části, tvoří 1 samostatný celek, tj. předmětem plnění je zajištění plnění obou Zadavatelem stanovených turnusů/termínů akce.

Zadavatele dále stanovuje tyto minimální podmínky/kritéria zabezpečení předmětného plnění:



EVROPSKÁ UNIE
 Evropské strukturální a investiční fondy
 Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
 MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY

Minimální kritéria předmětného plnění stanovená Zadavatelem	KONKRÉTNÍ nabídka uchazeče – Bohemia EU Planners, s.r.o.
<p>Skupina pedagogů č. I., celkem 8 osob/TURNUS I. ČTENÁŘSKÁ GRAMOTNOST</p> <p>8x Stínování (shadowing) pro pedagogy se zaměřením na ČTENÁŘSKOU GRAMOTNOST v zahraničí v délce min. 5 pracovních dní (bez cesty) včetně zajištění pobytu, stravy a dopravy tam i zpět.</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Cílová destinace, místo plnění Brusel, Belgie ✓ Termín: v rozsahu od 11. 11. 2018 do 17. 11. 2018 (trvání samotné stáže: 12. 11. 2018 – 16. 11. 2018) ✓ Náplň stínování: zajištění stáže v délce minimálně 5 pracovních dní bez cesty na zahraniční škole stejného typu, na jaké vyučuje pedagog (základní škola všeobecného zaměření, případně střední škola všeobecného zaměření – gymnázium) pod vedením anglicky mluvícího pedagoga vyučujícího čtení či předměty výuky rozvíjející čtenářskou gramotnost s možností pozorování metod a postupů včetně možnosti vyzkoušení v praxi. Obsahem každého jednoho výukového dne bude pozorování ve výuce minimálně v rozsahu 6 vyučovacích hodin denně + následná metodická reflexe. Stáž může být zaměřena i na využití digitálních technologií ve výuce. Během 5denní stáže každý účastník navštíví min. 3 zahraniční školy. Z celkového počtu 8 osob/účastníků je možné vytvořit max. 3 skupiny. Dodavatel je povinen v rámci své nabídky uvést konkrétní seznam 3 školských zařízení, která budou během zahraniční stáže účastníky navštívena a která jsou umístěna v Bruselu a přilehlém okolí. Školská zařízení musejí být registrovanými vzdělávacími subjekty podle zákona o školství v Belgii. Zadavatel si vyhrazuje mít k dispozici uvádějího průvodce, který bude k dispozici skupině účastníků po celou dobu trvání zahraniční stáže a bude hovořit českým jazykem. ✓ Počet účastníků: 8x dospělá osoba, z toho: <ul style="list-style-type: none"> 3x pedagog základní školy Zadavatele 3x pedagog Základní školy Strossmayerovo nám. 990/4, 170 00 Praha 7 2 x pedagog Gymnázia Přírodní škola, o.p.s. ✓ Ubytování: hotel, 8x jednolůžkový nebo 3x dvojlůžkový 	<p>Zajištění letenek pro uvedené lety tj. Brussels airlines, odlet 11/11 2018 neděle v 1805, přilet do Bruselu 1935 dle letového řádu uvedené společnosti. Cestující bude mít nárok na jedno zapsané zavazadlo (20kg) a malé příruční na palubu letadla (směrnice Brussels airlines pro přepravu cestujících). Zpáteční let stejnou leteckou společností v sobotu 17/11 2018 s odletem v 0930, přilet do Prahy je v 1100. Uvedené termíny v návaznosti na školní prázdniny. Seating cestujících bude požadován ve skupině. Průvodcem během uvedené stáže vč. letecké přepravy bude předkladatelka této nabídky (jednatelka společnosti Bohemia EU Planners – jednatelka je pedagog a má aprobaci anglický jazyk a literatura). Transfer z letiště do hotelu vlakem na Gare Central, nádraží v dostupné pěší vzdálenosti do hotelu (10 minut). Stejně tak bude provedena zpáteční cesta na letiště při odletu. Cena jízdenek zahrnuta. V případě pohybu městem budou k dispozici přenositelné jízdenky na MHD, opět cena jízdenek zahrnuta. Účastníci budou mít zakoupeno v rámci uvedené ceny pro tuto nabídku, cestovní pojištění v kategorii a rozsahu tohoto pobytu. Ubytování ve dvojlůžkových pokojích, v počtu 4x (celkový počet účastníků 8), 3* hotel Superior vč. snídaně (buffet výběr), hotel pokrývá uvedené požadované parametry a je umístěn přímo v historickém centru, 250m od Grande place. Hotel se jmenuje St.Nicolas. https://www.st-nicolas.be/ Večeře bude zajištěna v dostupné vzdálenosti v restauracích v okolí uvedeného hotelu (lokality Grande place). Předkladatelka nabídky žije v Bruselu od roku 2000, výběr restaurací zajistí v dohodě s účastníky. Cena večeře bude 14 eur/per person, hlavní jídlo a nápoj (z výběru nealko, teplý nápoj). Zákusek jako přídavek od předkladatelky nabídky. Ovoce jako doplněk k polední přestávce. Obědy jsou řešeny individuálně účastníky. Předkladatelka nabídky opět doporučí nejvhodnější volbu. Program škol dle parametrů zadávací dokumentace. Uvedené školy splňují požadované a byly součástí realizace „job shadowing“ pedagogů v roce 2015, kdy Bohemia EU Planners, s.r.o. zajistila organizaci mobility 200 pedagogů ze ZŠ/SŠ na školách v 8 evropských městech vč. Bruselu a Liege (Belgie). Jedná se o 3 stupňové školy (věk žáků 6-18 let).</p> <p>1) St Stanislas Institut, Brussels (forma</p>

pokoj a 2x jednolůžkový pokoj

Zadavatel požaduje zajištění ubytování pro účastníky zahraniční stáže v zařízení hotelové kategorie a standardu ve zděné budově min. *** kvality, přičemž dodavatel je povinen garantovat zadavateli volnou kapacitu pro všech 8 účastníků zahraniční stáže v termínu od 12. 11. 2018 – 16. 11. 2018.

Dodavatel bude oprávněn fakturovat ubytovací služby pouze na základě skutečného množství osob, které se zahraniční stáže zúčastní.

Zadavatel požaduje, aby všichni účastníci zahraniční stáže (8 osob) byli ubytováni v nejvýše dvoulůžkových pokojích s oddělenými lůžky, přičemž zadavatel požaduje kombinaci 8x jednolůžkový pokoj nebo 4x dvoulůžkový pokoj.

Zadavatel požaduje, aby byly jednotlivé pokoje vybaveny vlastním sociálním zařízením (toaleta, umyvadlo, sprcha) a aby tyto pokoje bylo možné zabezpečit proti vstupu cizích osob (zámek, karta apod.).

Zadavatel požaduje na všech pokojích možnost připojení se k internetu (Wi-Fi).

Zadavatel požaduje, aby byly jednotlivé pokoje pro účastníky stáže dostupné ihned v den příjezdu do cílové destinace.

✓ **Konferenční místnost:**

Zadavatel požaduje, aby dodavatelem nabídnuté ubytovací zařízení disponovalo školícím prostorem s požadovanou kapacitou osob, konferenční místnost bude využita každý den v rozsahu 2 hodin v odpoledních hodinách za účelem sdílení vzájemné reflexe účastníků.

Místnost musí být osvětlena a musí disponovat možností přirozeného větrání, nebo odpovídajícím klimatizačním systémem. Místnost nebude rušena okolními vlivy a bude funkčně i technicky oddělena od stravovacích a jiných provozních kapacit ubytovacího zařízení.

Zadavatel požaduje, aby ve školící místnosti byl po dobu trvání zahraniční stáže k dispozici dataprojektor s HDMI vstupem, reprosoustava, plátно, připojení k internetu (Wi-Fi) pro všechny účastníky kurzu.

✓ **Strava: polopenze: snídaně a večeře**

Stravování účastníků bude dodavatelem zajištěno v rozsahu snídaně a večeře.

Snídaně: kontinentálního typu nebo bufet, 7:00 – 8:30 hod.

Bude obsahovat nabídku min. 2 druhů uzeniny, 2 druhů sýra, 2 druhů zeleniny, 2 druhů ovoce, vejce, džem, máslo, pečivo, káva + mléko ke kávě, čaj a nealko nápoj.

Cena za poskytnutí snídaně je součástí ceny za ubytování jednotlivých účastníků a nebude zadavateli fakturována samostatně.

Večeře: bufetového typu, 17:30 – 19:30 hod.

Bude obsahovat nabídku min. 2 teplých jídel včetně přílohy, zeleniny, ovoce a nealko nápoj.

gymnázia, škola katolická, <https://www.saint-stanislas.be/>)

- 2) Škola bez hranic, Brussels (středa odpoledne, forma ZŠ, děti z dvojjazyčných rodin, výuka českého jazyka a literatury, www.csbh-brusel.be), ve spolupráci s českou ambasádou v Belgii
- 3) WAHA école, Liege (pilotní projekt výuky, komunitní škola, www.atheneedewaha.be), prezentace moderních a inovačních metod výuky žáků, setkání s ředitelem školy, společný oběd, doprava tam/zpět vlakem z Gare Central
- 4) MELIUS (náhled na postgraduál navazující na střední školy, www.melius.be), exkurze, setkání s ředitelem školy, škola je privátní a jednoletá výuka, zaměření na oblast podnikatelství
- 5) European School of Brussels I, II, III (mezinárodní školy pro děti úředníků EU institucí, sekce dle jednotlivých jazyků vč. českého jazyka), zde bude záležet na daných bezpečnostních opatřeních v době stáže, musím vyžádat zvláštní povolení pro vstup, pokud jej získám, pak viz uvedená poznámka.

Poznámka: z důvodu bezpečnostních pravidel a pro zajištění uvedené stáže, musí předkladatelka nabídky, pokud bude vybrána, obdržet v nejkratším termínu (při podpisu smlouvy) osobní data účastníků, vč. jména, příjmení, data narození a místa narození, adresy trvalého bydliště, kopii cestovního dokladu (OP, pas) a účastníci musí mít vystaven výpis z Rejstříku trestů. Uvedené informace bude též předkládat při vstupu do EU institucí a na velvyslanectví. Bohemia EU Planners, s.r.o. splňuje požadavky dle směrnice EU o GDPR a jednatelka společnosti má certifikát absolvování zásad pro uchování osobních dat dle uvedené směrnice.

Job shadowing bude doplněn setkáním s reprezentací na Stálém zastoupení ČR v EU, atašé pro vědu a vzdělání, kulturu. Obeznamení a diskuze na téma EU politika pro vzdělávání vč. Programů Erasmus. Do 5-denního programu doporučuji zařadit interaktivní edukativní program Dům evropské

Večeře budou zajištěny v dodavatelem nabídnutém ubytovacím zařízení hotelového typu či v restauračním zařízení s povinnou rezervací pro 8 osob v dosahu max. do 500m od dodavatelem nabídnutého ubytovacího zařízení.

Dodavatel bude oprávněn fakturovat výdaje na stravování pouze na základě skutečného množství osob, které se dané akce zúčastní.

Dodavatel může nabídnout občerstvení nad rámec požadavku zadavatele.

- ✓ **Jazyk:** anglický, úroveň A1
- ✓ **Umístění školy:** Místo vzdělávání bude dobře dostupné od ubytování, které je součástí nabídky uchazeče (dobrou dostupností myslíme v pěší vzdálenosti nebo je součástí cenové nabídky dodavatele povinnost zajistit odpovídající městskou dopravu – viz bod „Doprava“).
- ✓ **Doprava:** Součástí ceny je doprava letadlem tam i zpět (v ceně zahrnuty letištní poplatky, odbavení a pojištění zavazadel, možnost změny rezervace/jména letenky a další související poplatky) s odletem z Prahy včetně transferu z letiště do místa konání stáže (ubytování) a zpět na letiště (v cílové destinaci).

Dále Zadavatel požaduje pro každého účastníka zahraniční stáže v cílové destinaci:

- zajištění celodenní jízdenky na městskou hromadnou dopravu v Bruselu s platností na dobu konání stáže, a to v případě, jestliže místo vzdělávání nebude dostupné v pěší vzdálenosti.
- ✓ **Pojištění účastníků:** Součástí nabídkové ceny bude cestovní pojištění pro účastníka (léčebné výlohy, repatriace, pojištění storna, úrazové pojištění, pojištění odpovědnosti za škodu, pojištění zavazadel).
- ✓ **Vzdělávací materiály:** Součástí nabídkové ceny bude zajištění vzdělávacích materiálů nezbytných pro výuku.
- ✓ **Výstup:** Každý účastník obdrží Osvědčení/certifikát o absolvování zahraniční stáže v originále ve **2 pare**, které musí obsahovat min. níže uvedené údaje:
 - název a sídlo zahraničních vzdělávacích institucí, na nichž budou účastníci seznámeni možnostmi vzdělávání v čtenářské či přírodovědné gramotnosti
 - jméno a příjmení účastníka stáže, datum narození
 - název zahraniční stáže,

historie (House of European History), s náhledem na množství edukativních vstupů do RVP na školách v ČR. K nabídce připojuji exkurzi do Evropského parlamentu. Dle zadávací dokumentace bude program naplněn dle uvedených požadavků včetně daného rozsahu náslechu. Následná diskuze v konferenční místnosti v dvouhodinovém bloku, vybavení místnosti bude zajišťovat požadované parametry.

Vzdělávací materiály (brožury a informační podklady) budou součástí uvedené odborné stáže „job shadowingu“.

Přítomnost předkladatelky nabídky bude v osobní asistenci po celou dobu odborné stáže vč. participace ve školách a překladatelství/tlumočení. Poletí stejnými letadly.

Program odborné stáže:

Neděle: přilet, transfer, check in hotel, vizuální orientace

Pondělí: seznámení s prostředím (historická část, EU instituce), Dům evropské historie (interakce, edukace), exkurze Evropský parlament (nabídka), Info centrum (vzdělávací materiály), následná diskuze/rozbor

Úterý: St.Stanislas Institut, MELIUS école (nabídka), následná diskuze/rozbor

Středa: Stálé zastoupení ČR v EU (sekce- věda, vzdělání, kultura), Velvyslanectví ČR v Belgii, odpolední výuka ve Škole bez hranic, následná diskuze/rozbor

Čtvrtek: WAHA école, Liege, následná diskuze/rozbor

Pátek: European school of Brussels, česká sekce/následná diskuze/rozbor

Sobota: check out hotel, transfer, odlet

Účastníci stáže získají po absolvování uvedeného programu dle Zadávací dokumentace, certifikáty/osvědčení účasti s daným programem dle uvedených výstupů. Evaluace absolvované odborné stáže, prezentace a zpětná vazba, fotodokumentace pro následující turnus v roce 2019.

Bohemia EU Planners, s.r.o. je akreditovaná vzdělávací organizace dle MŠMT ČR pro DVPP. A má ve své dispozici akreditovaný vzdělávací program pro odbornou stáž pedagogů v Bruselu. Platnost uvedených akreditací do roku 2020, postupně doplňováno na www.bohemiaeuplanners.eu v sekci Contacts v daném přehledu.

V přílohách uvedené nabídky jsou výpisy z Obchodního rejstříku a Živnostenského rejstříku.

Bohemia EU Planners, s.r.o. má uzavřenu pojistku podnikatele plnění v objemu 3 mil.Kč.

Vše výše uvedené je zahrnuto do nabídkové ceny.

- datum zahájení a datum ukončení zahraniční stáže, počet hodin, místo konání stáže,
- místo, datum vystavení osvědčení a podpis statutárních orgánů vzdělávacích institucí, příp. razítko.

Veškeré shora uvedené požadavky zadavatele musejí být zahrnuty do nabídkové ceny účastníka zadávacího řízení.

Minimální kritéria předmětného plnění stanovená Zadavatelem	KONKRÉTNÍ nabídka uchazeče – Bohemia EU Planners, s.r.o.
Skupina pedagogů č. II., celkem 8 osob/TURNUS II. PŘÍRODOVĚDNÁ GRAMOTNOST	<p>Zajištění letenek pro uvedené lety tj. Brussels airlines, odlet 17/03 2019 neděle v 1805, přílet do Bruselu 1935 dle letového řádu uvedené společnosti. Cestující bude mít nárok na jedno zapsané zavazadlo (20kg) a malé příruční na palubu letadla (směrnice Brussels airlines pro přepravu cestujících). Zpáteční let stejnou leteckou společností v sobotu 23/03 2019 s odletem v 0930, přílet do Prahy je v 1100. Letový řád v aktualizaci dle období pro rok 2019. Dále termíny v návaznosti na školní prázdniny. Seating cestujících bude požadován ve skupině. Průvodcem během uvedené stáže vč. letecké přepravy bude předkladatelka této nabídky (jednatelka společnosti Bohemia EU Planners – jednatelka je pedagog a má aprobaci anglický jazyk a literatura).</p> <p>Transfer z letiště do hotelu vlakem na Gare Central, nádraží v dostupné pěší vzdálenosti do hotelu (10 minut). Stejně tak bude provedena zpáteční cesta na letiště při odletu. Cena jízdenek zahrnuta.</p> <p>V případě pohybu městem budou k dispozici přenositelné jízdenky na MHD, opět cena jízdenek zahrnuta.</p> <p>Účastníci budou mít zakoupeno v rámci uvedené ceny pro tuto nabídku, cestovní pojištění v kategorii a rozsahu tohoto pobytu.</p> <p>Ubytování ve dvojlůžkových pokojích, v počtu 4x (celkový počet účastníků 8), 3* hotel Superior vč. snídaně (buffet výběr), hotel pokrývá uvedené požadované parametry a je umístěn přímo v historickém centru, 250m od Grande place. Hotel se jmenuje St.Nicolas.</p> <p>https://www.st-nicolas.be/</p> <p>Večeře bude zajištěna v dostupné vzdálenosti v restauracích v okolí uvedeného hotelu (lokality Grande place). Předkladatelka nabídky žije v Bruselu od roku 2000, výběr restaurací zajistí v dohodě s účastníky. Cena večeře bude 14 eur/per person, hlavní jídlo a nápoj (z výběru nealko, teplý nápoj). Zákusek jako přírůstek od předkladatelky nabídky. Ovoce jako doplněk k polední přestávce. Obědy jsou řešeny individuálně účastníky. Předkladatelka nabídky opět doporučí nejvhodnější volbu.</p> <p>Program škol dle parametrů zadávací dokumentace. Uvedené školy splňují požadované a byly součástí realizace „job shadowing“ pedagogů v roce 2015, kdy Bohemia EU Planners, s.r.o. zajistila organizaci mobility 200 pedagogů ze ZŠ/SŠ na školách v 8 evropských městech vč. Bruselu a Liege (Belgie). Jedná se o 3 stupňové školy (věk žáků 6-18 let).</p>
<p>8x Stínování (shadowing) pro pedagogy se zaměřením na PŘÍRODOVĚDNOU GRAMOTNOST v zahraničí v délce min. 5 pracovních dní (bez cesty) včetně zajištění pobytu, stravy a dopravy tam i zpět.</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Cílová destinace, místo plnění Brusel, Belgie ✓ Termín: v rozsahu od 17. 03. 2019 do 23. 03. 2019 (trvání stáže: 18. 03. 2019 – 22. 03. 2019), případně ve shodné délce trvání v měsících 04/2019 nebo 05/2019. ✓ Náplň stínování: zajištění stáže v délce minimálně 5 pracovních dní bez cesty na zahraniční škole stejného typu, na jaké vyučuje pedagog (základní škola všeobecného zaměření, případně střední škola všeobecného zaměření – gymnázium) pod vedením anglicky mluvícího pedagoga přírodovědných předmětů s možností pozorování metod a postupů včetně možnosti vyzkoušení v praxi. Obsahem každého jednoho výukového dne bude pozorování ve výuce minimálně v rozsahu 6 vyučovacích hodin denně + následná metodická reflexe. Stáž může být zaměřena i na využití digitálních technologií ve výuce. Během 5denní stáže každý účastník navštíví min. 3 zahraniční školy. Z celkového počtu 8 osob/účastníků je možné vytvořit max. 3 skupiny. Dodavatel je povinen v rámci své nabídky uvést konkrétní seznam 3 školských zařízení, která budou během zahraniční stáže účastníky navštívena a která jsou umístěna v Bruselu a přilehlém okolí. Školská zařízení musejí být registrovanými vzdělávacími subjekty podle zákona o školství v Belgii. Zadavatel si vyhrazuje mít k dispozici uvádějího průvodce, který bude k dispozici skupině účastníků po celou dobu trvání zahraniční stáže a bude hovořit českým jazykem. ✓ Počet účastníků: 8x dospělá osoba, z toho: <ul style="list-style-type: none"> 3x pedagog základní školy Zadavatele 3x pedagog Základní školy Strossmayerovo nám. 990/4, 170 00 Praha 7 2 x pedagog Gymnázia Přírodní škola, o.p.s. <p>Ubytování: hotel, 8x jednolůžkový nebo 3x dvojlůžkový pokoj a 2x jednolůžkový pokoj</p>	

Zadavatel požaduje zajištění ubytování pro účastníky zahraniční stáže v zařízení hotelové kategorie a standardu ve zděné budově min. *** kvality, přičemž dodavatel je povinen garantovat zadavateli volnou kapacitu pro všech 8 účastníků zahraniční stáže v termínu od 18. 03. 2019 – 22. 03. 2019, nebo dle alternativních termínů stáží v 04/2019 a v 05/2019. Dodavatel bude oprávněn fakturovat ubytovací služby pouze na základě skutečného množství osob, které se zahraniční stáže zúčastní.

Zadavatel požaduje, aby všichni účastníci zahraniční stáže (8 osob) byli ubytováni v nejvýše dvoulůžkových pokojích s oddělenými lůžky, přičemž zadavatel požaduje kombinaci 8x jednolůžkový pokoj nebo 4x dvoulůžkový pokoj.

Zadavatel požaduje, aby byly jednotlivé pokoje vybaveny vlastním sociálním zařízením (toaleta, umyvadlo, sprcha) a aby tyto pokoje bylo možné zabezpečit proti vstupu cizích osob (zámek, karta apod.).

Zadavatel požaduje na všech pokojích možnost připojení se k internetu (Wi-Fi).

Zadavatel požaduje, aby byly jednotlivé pokoje pro účastníky stáže dostupné ihned v den příjezdu do cílové destinace.

✓ **Konferenční místnost:**

Zadavatel požaduje, aby dodavatelem nabídnuté ubytovací zařízení disponovalo školícím prostorem s požadovanou kapacitou osob, konferenční místnost bude využita každý den v rozsahu 2 hodin v odpoledních hodinách za účelem sdílení vzájemné reflexe účastníků.

Místnost musí být osvětlena a musí disponovat možností přirozeného větrání, nebo odpovídajícím klimatizačním systémem. Místnost nebude rušena okolními vlivy a bude funkčně i technicky oddělena od stravovacích a jiných provozních kapacit ubytovacího zařízení.

Zadavatel požaduje, aby ve školící místnosti byl po dobu trvání zahraniční stáže k dispozici dataprojektor s HDMI vstupem, reprosoustava, plátno, připojení k internetu (Wi-Fi) pro všechny účastníky kurzu.

✓ **Strava: polopenze: snídaně a večeře**

Stravování účastníků bude dodavatelem zajištěno v rozsahu snídaně a večeře.

Snídaně: kontinentálního typu nebo bufet, 7:00 – 8:30 hod.

Bude obsahovat nabídku min. 2 druhů uzeniny, 2 druhů sýra, 2 druhů zeleniny, 2 druhů ovoce, vejce, džem, máslo, pečivo, káva + mléko ke kávě, čaj a nealko nápoj.

Cena za poskytnutí snídaně je součástí ceny za ubytování jednotlivých účastníků a nebude zadavateli fakturována samostatně.

Večeře: bufetového typu, 17:30 – 19:30 hod.

Bude obsahovat nabídku min. 2 teplých jídel včetně přílohy, zeleniny, ovoce a nealko nápoj.

- 1) St Stanislas Institut, Brussels (forma gymnázia, škola katolická, <https://www.saint-stanislas.be/>)
- 2) Škola bez hranic, Brussels (středa odpoledne, forma ZŠ, děti z dvojjazyčných rodin, výuka českého jazyka a literatury, www.csbh-brusel.be), ve spolupráci s českou ambasádou v Belgii
- 3) WAHA école, Liege (pilotní projekt výuky, komunitní škola, www.atheneedewaha.be), prezentace moderních a inovačních metod výuky žáků, setkání s ředitelem školy, společný oběd, doprava tam/zpět vlakem z Gare Central
- 4) MELIUS (náhled na postgraduál navazující na střední školy, www.melius.be), exkurze, setkání s ředitelem školy, škola je privátní a jednoletá výuka, zaměření na oblast podnikatelství
- 5) European School of Brussels I, II, III (mezinárodní školy pro děti úředníků EU institucí, sekce dle jednotlivých jazyků vč. českého jazyka), zde bude záležet na daných bezpečnostních opatřeních v době stáže, musím vyžádat zvláštní povolení pro vstup, pokud jej získám, pak viz uvedená poznámka.

Poznámka: z důvodu bezpečnostních pravidel a pro zajištění uvedené stáže, musí předkladatelka nabídky, pokud bude vybrána, obdržet v nejkratším termínu (při podpisu smlouvy) osobní data účastníků, vč. jména, příjmení, data narození a místa narození, adresy trvalého bydliště, kopii cestovního dokladu (OP, pas) a účastníci musí mít vystaven výpis z Rejstříku trestů. Uvedené informace bude též předkládat při vstupu do EU institucí a na velvyslanectví. Bohemia EU Planners, s.r.o. splňuje požadavky dle směrnice EU o GDPR a jednatelka společnosti má certifikát absolvování zásad pro uchování osobních dat dle uvedené směrnice.

Job shadowing bude doplněn setkáním s reprezentací na Stálém zastoupení ČR v EU, ataše pro vědu a vzdělání, kulturu. Obeznamení a diskuze na téma EU politika pro vzdělávání vč. Programů Erasmus. Předkladatelka nabídky bude též pracovat s výstupy

Večeře budou zajištěny v dodavatelem nabídnutém ubytovacím zařízení hotelového typu či v restauračním zařízení s povinnou rezervací pro 8 osob v dosahu max. do 500m od dodavatelem nabídnutého ubytovacího zařízení.

Dodavatel bude oprávněn fakturovat výdaje na stravování pouze na základě skutečného množství osob, které se dané akce zúčastní.

Dodavatel může nabídnout občerstvení nad rámec požadavku zadavatele.

- ✓ **Jazyk:** anglický, úroveň A1
- ✓ **Umístění školy:** Místo vzdělávání bude dobře dostupné od ubytování, které je součástí nabídky uchazeče (dobrou dostupností myslíme v pěší vzdálenosti nebo je součástí cenové nabídky dodavatele povinnost zajistit odpovídající městskou dopravu – viz bod „Doprava“).

- ✓ **Doprava:** Součástí ceny je doprava letadlem tam i zpět (v ceně zahrnuty letištní poplatky, odbavení a pojištění zavazadel, možnost změny rezervace/jména letenky a další související poplatky) s odletem z Prahy včetně transferu z letiště do místa konání stáže (ubytování) a zpět na letiště (v cílové destinaci).

Dále Zadavatel požaduje pro každého účastníka zahraniční stáže v cílové destinaci:

- zajištění celodenní jízdenky na městskou hromadnou dopravu v Bruselu s platností na dobu konání stáže, a to v případě, jestliže místo vzdělávání nebude dostupné v pěší vzdálenosti.
- ✓ **Pojištění účastníků:** Součástí nabídkové ceny bude cestovní pojištění pro účastníka (léčebné výlohy, repatriace, pojištění storna, úrazové pojištění, pojištění odpovědnosti za škodu, pojištění zavazadel).
- ✓ **Vzdělávací materiály:** Součástí nabídkové ceny bude zajištění vzdělávacích materiálů nezbytných pro výuku.
- ✓ **Výstup:** Každý účastník obdrží Osvědčení/certifikát o absolvování zahraniční stáže v originále ve **2 pare**, které musí obsahovat min. níže uvedené údaje:
 - název a sídlo zahraničních vzdělávacích institucí, na nichž budou účastníci seznámeni možnostmi vzdělávání v čtenářské či přírodovědné gramotnosti
 - jméno a příjmení účastníka stáže, datum narození
 - název zahraniční stáže,

z evaluace prvního turnusu odborné stáže.

Do 5-denního programu doporučuji zařadit interaktivní edukativní program Dům evropské historie (House of European History), s náhledem na množství edukativních vstupů do RVP na školách v ČR. K nabídce připojuji exkurzi do Evropského parlamentu. Dle zadávací dokumentace bude program naplněn dle uvedených požadavků včetně daného rozsahu náslechu. Následná diskuze v konferenční místnosti v dvouhodinovém bloku, vybavení místnosti bude zajišťovat požadované parametry.

Vzdělávací materiály (brožury a informační podklady) budou součástí uvedené odborné stáže „job shadowingu“.

Přítomnost předkladatelky nabídky bude v osobní asistenci po celou dobu odborné stáže vč. participace ve školách a překladatelství/tlumočení. Poletí stejnými letadly.

Program odborné stáže:

Neděle: přílet, transfer, check in hotel, vizuální orientace

Pondělí: seznámení s prostředím (historická část, EU instituce), Dům evropské historie (interakce, edukace), exkurze Evropský parlament (nabídka), Info centrum (vzdělávací materiály), následná diskuze/rozbor

Úterý: St.Stanislas Institut, MELIUS école (nabídka), následná diskuze/rozbor

Středa: Stálé zastoupení ČR v EU (sekce- věda, vzdělání, kultura), Velvyslanectví ČR v Belgii, odpolední výuka ve Škole bez hranic, následná diskuze/rozbor

Čtvrtek: WAHA école, Liege, následná diskuze/rozbor

Pátek: European school of Brussels, česká sekce/následná diskuze/rozbor

Sobota: check out hotel, transfer, odlet

Účastníci stáže získají po absolvování uvedeného programu dle Zadávací dokumentace, certifikáty/osvědčení účasti s daným programem dle uvedených výstupů. Bohemia EU Planners, s.r.o. je akreditovaná vzdělávací organizace dle MŠMT ČR pro DVPP. A má ve své dispozici akreditovaný vzdělávací program pro odbornou stáž pedagogů v Bruselu. Platnost uvedených akreditací do roku 2020, postupně doplňováno na www.bohemiaeu planners.eu v sekci Contacts v daném přehledu.

V přílohách uvedené nabídky jsou výpis z Obchodního rejstříku a Živnostenského rejstříku. Bohemia EU Planners, s.r.o. má uzavřenu pojistku podnikatele plnění v objemu 3 mil.Kč.

Vše výše uvedené je zahrnuto do nabídkové ceny.

- datum zahájení a datum ukončení zahraniční stáže, počet hodin, místo konání stáže,
- místo, datum vystavení osvědčení a podpis statutárních orgánů vzdělávacích institucí, příp. razítko.

Veškeré shora uvedené požadavky zadavatele musejí být zahrnuty do nabídkové ceny účastníka zadávacího řízení.

Společné požadavky Zadavatele pro oba TURNUSY/TERMÍN I. a II.:

Zadavatel dále požaduje zajištění pojištění účastníků zahraniční stáže s limitem plnění min. do výše 3 mil. Kč

(specifikace v položce „Pojištění účastníků“).

Dodavatel je dále povinen být pojištěn pro případ úpadku cestovní kanceláře, případně mít sjednané jiné odpovídající pojištění – **předložení odpovídající kopie dokladu bude Zadavatel vyžadovat před podpisem smlouvy.**

Doložení cenové nabídky

	Nabídková cena bez DPH v Kč	Nabídková cena s DPH v Kč
Cena za jednu osobu za celou zahraniční stáž	32 125 Kč	38 871.25 Kč
Celková nabídková cena při počtu účastníků uvedeném v Zadávací dokumentaci (16 osob)	514 000 Kč	621 940 Kč

Čestně prohlašuji, že ve výše uvedené ceně pobytového zájezdu jsou kalkulovány všechny výdaje související s předmětem plnění veřejné zakázky „Zahraniční stáž - Stínování pro pedagogy ZŠ a SŠ“ : doprava, ubytování, stravování, pojištění účastníků, průvodce, materiály pro výuku a ostatní poplatky související se zajištěním předmětného plnění dle shora uvedených minimálních kritérií stanovených Zadavatelem.

V Praze dne 18/09 2018

.....
PhDr. Vendulka Raymová, LL.M.
Jednatelka společnosti
Bohemia EU Planners, s.r.o.
Poskytovatel

V Mnichovicích dne 24/09 2018

.....
Mgr. Marcela Erbeková
ředitelka
Základní škola T. G. Masaryka Mnichovice
okres Praha- východ., příspěvková
organizace

Smluvní strany:

1. **Objednatel:** **Základní škola T. G. Masaryka Mnichovice okres Praha-východ., příspěvková organizace**
IČ: 70992398
Sídlo: Bezručova 346, 251 64 Mnichovice
Zastoupen: Mgr. Marcelou Erbekovou, ředitelka
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.
Číslo bankovního účtu: 253601699/ 0300

jako objednatel na straně jedné (dále jen „**Objednatel**“)

a

2. **Poskytovatel:** **Bohemia EU Planners, s.r.o.**
IČ: 27901637
DIČ: CZ27901637
Sídlo: Sazovická 5/492, Praha 5- Zličín, 155 21
Zastoupen: PhDr. Vendulka Raymová, LL.M.
Číslo bankovního účtu: 0149057339/ 0800
Jsem plátcem DPH

jako poskytovatel na straně druhé (dále jen „**Poskytovatel**“)

(Objednatel a Poskytovatel společně též jako „**Smluvní strany**“ nebo též jednotlivě jako „**Smluvní strana**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „**Občanský zákoník**“), tento:

DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ O ZAJIŠTĚNÍ SLUŽEB ZE DNE 24. 09.2018 (dále jen „**Dodatek č. 1**“)

jejichž obsahem je kompletní zajištění služeb vzdělávání a organizace zahraniční krátkodobé stáže typu „stínování“ v Bruselu, tematicky zaměřenou na čtenářskou a přírodovědnou gramotnost pro 16 pedagogů, včetně stravy, ubytování a dopravy tam i zpět v rámci projektu Kolegiální podpora – společná cesta k úspěchu!, registrační č. projektu CZ.02.3.68/0.0/0.0/16_010/0000530 (dále jen „**OP VVV**“).

I. Předmět Dodatku č. 1

Dodatkem č. 1 dochází ke změně v Článku VII., bod č. 1, odstavec „b“ předmětné smlouvy, a to na úrovni změny času plnění TURNUSU II. zahraniční stáže, který se tímto mění následovně:

„VII. Čas a místo plnění

1. Služby dle této smlouvy budou Poskytovatelem poskytnuty v termínu:
 - a. **TURNUS I. / TERMÍN I.: 11. 11. 2018 – 17. 11. 2018**
 - b. **TURNUS II. / TERMÍN II.: 24. 02. 2019 – 02. 03.2019“**

Ostatní ujednání předmětné smlouvy o zajištění služeb se nemění.

Objednatel:

Poskytovatel:

V Mnichovicích dne 14. 01. 2019

V Praze dne 14. 01. 2019

**za Základní škola T. G. Masaryka Mnichovice
okres Praha- východ., příspěvková organizace**

Bohemia EU Planners, s.r.o.

Mgr. Marcela Erbeková, ředitelka

PhDr. Vendulka Raymová, LL.M.,
jednatelka